

**Zeitschrift:** Heimatschutz = Patrimoine  
**Herausgeber:** Schweizer Heimatschutz  
**Band:** 83 (1988)  
**Heft:** 4

## **Sonstiges**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Kamine

Die Feuerstellen nehmen im Haus traditionellerweise eine zentrale Stellung ein und waren – ob zum Kochen oder Heizen – oft klug angelegte Systeme, die sich in diesen Bauten auch architektonisch niederschlagen, so in Form der Kamine. Mit dem Wandel der Lebensbedingungen, dem Aufkommen von Zentralheizung, Gas und Strom ab dem 19. Jahrhundert haben sie jedoch ihre Bedeutung eingebüsst.

Hierzulande trifft man in manchen Gegenden regional-typische Kamine an. Besonders charakteristisch sind diese beim Jura-Haus, wo sie als Holzgebilde integral zum Dach gehören. Das ist selten, denn mehrheitlich sind die Kamine in unsern Breitengraden aus Ziegeln, Steinen oder Bruch gebaut, wobei sie eng mit den konstruktiven Haus-teilen verbunden und feuergesichert sind. Häufig als dekorative Elemente der Dachlandschaft verstanden, hat man den Kaminen vielfältigste Formen verliehen. So zählte man etwa in Venedig über 300 verschiedenste Kamintypen, die allein zu Beginn unseres Jahrhunderts erstellt wurden. Auch bei uns finden sich aus dieser Zeit noch interessante und von den «Beaux-arts» oder vom Heimatstil beflügelte Exemplare. Während durch Umbauten viele dieser Kamine verschwunden und durch neue ersetzt oder ergänzt worden sind, erleben die Kamine bei manchen Neubauten infolge der Einführung von Gasheizungen und individuellen Heizzählern wieder einen Aufschwung. Damit einhergegangen sind jedoch tiefgreifende Veränderungen in der Dachlandschaft zahlreicher Altquartiere. Mögen die Kamine auch nicht mehr überall ihrem einstigen Zweck dienen, bilden sie gleichwohl – zusammen mit andern Elementen – nach wie vor einen festen Bestandteil der Dacharchitektur und unseres baukulturellen Erbes.

## Büchertip

### Basler Architektur

ti. Vom 31. Januar bis 31. März 1987 wurde im Architekturmuseum Basel eine Ausstellung mit Basler Architektur-Zeichnungen von 1850–1920 gezeigt. Eine Auswahl der damals aufgelegten Pläne und zusätzliches Material hat Othmar Birkner zu einem Buch verarbeitet. Es gewährt Einblick in die interessante Planungstätigkeit zwischen 1820–1920 und in ein wichtiges Kapitel der Basler Baugeschichte. Vor allem aber zeigt es die unterschiedlichen Methoden, nach denen die damaligen Architekten und Baumeister ihre Ideen vom ersten Sudelblatt über Skizzen und Vorentwürfe bis zu fertigen Plänen entwickelten. Die Chronologie setzt den Betrachter zudem auseinander mit der überraschenden Vielfalt der Bauaufgaben dieser Stadt während jener Periode, verzichtet aber darauf (man mag das zwar beim einen oder andern Projekt etwas bedauern), einzelne Werke gründlicher vorzustellen. Dafür widmet sich Birkner mit seinen kurzen Kommentaren der Tätigkeit von über 20 Architekten, worunter so bekannte wie Melchior Berri und Hans Bernoulli.

Othmar Birkner: «Basler Architektur-Zeichnungen 1820–1920». Erschienen im Birkhäuser Verlag Basel. 105 Seiten mit über 40 Planzeichnungen. 78 Fr.

### Denkmalpflege in St. Gallen

ti. Nachdem vor sechs Jahren in einem Sammelband die denkmalpflegerischen Leistungen im Kanton St. Gallen zwischen 1975 und 1980 dargestellt wurden, ist vor einigen Monaten der Folgeband für die Zeit von 1981–85 erschienen. Die von Benito Boari zusammengestellte Dokumentation umfasst in Wort und Bild und nach Gemeinden geordnet alle Objekte, die während der Untersuchungsperiode ganz oder teilweise restauriert worden sind. Das Schwergewicht wurde darauf gelegt zu zeigen, in welchem Zustand sich ein Objekt zuvor befand sowie nach welcher Idee, wie und mit welchem Ergebnis es restauriert wurde. Allerdings will und kann das Buch nicht etwa als ein umfassendes Kunstdenkmäler-Inventar verstanden werden. Aber es gewährt eine gute Übersicht über das, was im Zeitraum von fünf Jahren zur Erhaltung des baukulturellen Erbes von Privaten und

öffentlicher Hand geleistet worden ist und welche bautechnischen Probleme es dabei zu lösen galt.

Benito Boari: «Denkmalpflege im Kanton St. Gallen 1981–1985». Herausgegeben vom Amt für Kulturfürsorge des Kantons St. Gallen. 272 Seiten schwarzweiss bebildert. 38 Fr. Auslieferung: E. Löpf-Benz AG, 9400 Rorschach.

### Weitere Neuigkeiten

Hans-Peter Bärtschi: «Industrielehrpfad Uster». Teilanalyse des Industrielehrpfades Zürcher Oberland im Raum Uster, mit 17 Tafeln, Zeichnungen und Texten. Buchverlag der Druckerei Wetzikon. 40 Seiten, 12 Fr.

Reinhard Möhrle: «Die Kirche Birmensdorf». Sammlung von Aufzeichnungen, Quellen und Bildern zur Geschichte der St. Martinskirche. Herausgeber: Heimatkundliche Vereinigung Birmensdorf und Umgebung. 48 Seiten, bebildert.

Dr. Werner Caviezel: «Der Schutz von kleinen Waldflächen unter besonderer Berücksichtigung des Landschaftsschutzes», 14 Fälle der bundesgerichtlichen Rechtsprechung, herausgegeben von der Schweiz. Stiftung für Landschaftsschutz, 86 Seiten, 5 Fr.

## Veranstaltungen

### Solarenergie und Ortsbild

Organisiert von der Schweizerischen Vereinigung für Sonnenenergie (Bern) und vom Bundesamt für Energiewirtschaft, findet am 10. Februar 1989 am Technikum Rapperswil eine Tagung zum Thema «Solarenergie: Ortsbild und Baurecht» statt. Dabei werden die wichtigsten Systeme vorgestellt und die Rechtsgrundlagen für Baubewilligungen dargelegt.

### Handwerk und Denkmalpflege

Vom 14. November 1988 bis 17. Februar 1989 findet an der ETH Zürich ein achteitelliger Vortragszyklus über «Handwerk und Denkmalpflege» statt. Er ist als Weiterbildungskurs für Denkmalpfleger, Architekten und Fachleute gedacht, und es kommen dabei Referenten aus allen Landesteilen mit verschiedenen Themen zu Wort. Durchführung jeweils freitags, 16.15–17.45 Uhr im Hörsaal HG D 5.2 des ETH-Zentrums.

## Nouvelles parutions

### Frontons et poyas

C.-P. B. Une constante des quatre districts francophones du canton de Fribourg est le soin apporté à la décoration du linteau de la porte de grange, sous la forme soit de motifs gravés, soit (dès la seconde moitié du XVIII<sup>e</sup> siècle) de motifs peints: symboles chrétiens, millésimes, armoiries familiales, scènes historiques, personnages et animaux tirés de la vie quotidienne. L'une de ces scènes figurant sur les frontons est la «poya» – terme de patois grüerien désignant à l'origine un monticule ou un chemin raide, puis par extension la montée à l'alpage, et enfin cette scène représentée en peinture. Pour tout savoir sur ces tableaux d'origine grüerienne mais largement répandus aussi dans la Glâne, la Sarine et la Veveyse, il faut lire et feuilleter le superbe «Frontons et Poyas» de M. Alain Glauser, paru aux éditions Ides & Calendes, à Neuchâtel, et où le regretté graphiste André Rosselet a mis sa patte experte. On y verra que les poyas sont une précieuse source d'information sur l'évolution des coutumes liées à cette montée à l'alpage, notamment en ce qui concerne le costume et les races de bétail. Plusieurs artistes sont passés en revue, et l'on notera qu'au moment (1835) où l'ancêtre Sylvestre Pidoux peignait la première poya connue, une époque était déjà en train de disparaître, du fait de l'ouverture de fromageries de plaine. Il n'empêche que les continuateurs du peintre de Vuadens ont été nombreux aux XIX<sup>e</sup> et XX<sup>e</sup> siècles et qu'il en existe encore.

D'autres dangers que les intempéries menacent maintenant les poyas: restaurateurs incompetents, ventes à des brocanteurs. Il est temps d'en prendre conscience et l'on saura gré à l'auteur du livre d'y contribuer, avec l'appui de son préfacer H. Gremaud, ancien directeur du Musée grüerien (254 pages format 25 x 30 cm, relié pleine toile, 378 illustrations dont 101 hors-texte en couleurs. Prix: 189 fr.).

**Redaktionsschluss**  
**Délai rédactionnel**  
**Nr./n° 1/1989**  
**20. 1. 1989**